ЗОРЯ ГАЛИЦКА.

ЛЬВОВЪ. СЕРЕДА. **Ч. 71.** дня 29 серпня (10 вересня) 1851.

Выходитъ що середы и суботы. Цѣна на текущее чвертьроче для отбирающихъ въ Редакціи: 1 рен. 10 кр. — черезъ почты: 1 рен. 30 кр. ср.

Девятьнадцятого вересня по нашому, а 1го Октоврія по латинскому календари, начинается 4тое чвертьроче предплаты на „Зорю Галицку." Цѣна предплаты чвертьрочна для отбирающихъ въ Львовѣ 1зр. 10кр. ср. а для отбирающихъ черезъ уряды почтовыи 1зр. 30кр. ср. По той цѣнѣ можна на полъ и цѣлый годъ предплачовати. Просимо Всепочтенныхъ предплатителей о скорое надосланіе предплаты, дабы намъ возможно было накладъ отповѣдный вымѣрити. —

Газета „Reichszeitung" Ч. 199 изъ 24 Авгꙋста с. г. помѣстила дописъ изъ 16 Авгꙋста, видно, ꙗкогось изъ бôльшихъ нашихъ дѣдичовъ напротивъ дописа той Газетѣ изъ Львова о томъ, ꙗкобы давни дѣдичи наши забавами (толоками) съ пїѧтикою притѧгали до себе народъ на роботꙋ, и такъ народъ длѧ своей корысти соблазнѧли. Зъ той причины теперь дописователь — дѣдичъ — перечитъ всесильнымъ словомъ томꙋ, ꙗкобы Галицкїй селѧнинъ былъ лѣнивымъ и только о скотскихъ потребы дбающимъ человѣкомъ, и ꙗкобы поманꙋты селѧне оттѧгалисѧ отъ помочи роботами своимъ давнымъ дѣдичамъ длѧ того, щобъ сѧ отмстити. Не такъ єсть, каже. Галицкїй селѧнинъ не лѣнꙋєтсѧ робити, и неноситъ въ сердци своимъ ненависти, къ которой причина, хотѧйбы колись находившаѧсѧ, нынѣ оуже счезла. Ина заходитъ трꙋдность, пишетъ онъ. Отъ коли селѧне посѣдаютъ грꙋнта ꙗко свою оуже власнôсть, оупотреблѧютъ свою роботꙋ, котора давно была паньщиною, длѧ своего полѧ. Селѧнинъ посѣдаетъ до 20, 30 и больше морґовъ полѧ. Ꙗкъ можно ожидати, щобъ онъ и свое добре обробилъ, и еще наймалсѧ? Коли была паньщина, робилъ на паньскомъ ꙗкъ на своимъ. И теперь тôлько робитъ, но на своимъ, или онъ хочетъ свою хꙋдобꙋ пощадити, и наймаєтсѧ только въ погоднѣйши дни. Но понеже селѧнинъ не єсть такъ злымъ, ꙗкъ єго окричати хотѧтъ, то онъ приходитъ до доброго и прїѧтного дѣдича два или три разы во жниво (?), щобъ помочи. Однако сїѧ честность селѧнина длѧ дѣдича, дорого оплачена, и горѣлкою воздана, мало пожиточною єсть (?), понеже, если селѧне тогда приходѧтъ, когда свое обробили (!), то оуже

пристиглѣйшое зерно опало, а такъ при пшеници и ячменю трета часть стратилася. Благодаримъ, пишетъ, правительству, которого нови права намѣряютъ приспѣшити сплату подданьчихъ повинностей и загоити раны задани революцїею Галицкой шляхтѣ. Но велика сплата ей не поможетъ, якъ скоро не возможетъ мати потребны силы роботи, щобъ розрушенное благосостоянїе важной части жителей тутейшихъ востановити, и щобъ природны дары Галицкой земли досталися ей посѣдателямъ. Но заключаю мой листъ, кажетъ, бо нынѣ маю толоку и величаюся не мало тѣмъ, що давни мои подданни того жнива уже другїй разъ (?) прїйшли ми на помочь. По два келѣшки, а красавици сельски по роботѣ посилатся Таже и высоки дамы пютъ сей напитокъ, хотяй красшимъ способомъ. И поправдѣ сказавши, и Парижскїй напой изъ того самого вещества якъ Галицкїй тамъ прислужаетъ панночкамъ, а ту природнымъ дочерамъ Евы, которы теперь само повертаютъ изъ моего поля.

Знана же намъ Газета „Neue Zeit“ ч. 199 изъ дня 28 Августа с. г. пишетъ, повстаючи на Краковску Газету „Czas“, що тая говоритъ противъ силованья до роботы селянъ, и благодаритъ за тое правительству: „Мы также почитаемъ свободу личну человѣка, — но если теперь для недостатка работника велика часть плодовъ пропадаетъ, — то ту идетъ не о одного добро давныхъ дѣдичовъ, а всего краю и всѣхъ жителей тѣмъ больше, що грады и повода такъ много спустошили. Легко есть теоретически слово въ свѣтъ высылати; но тѣмъ не рѣшается заданье, якое Газета имѣетъ. Она повинна дати практически средства напротивъ злого. Зо всѣхъ сторонъ довѣдуемся, що до 19 Августа во жнива или не было работника, или що мала была помочь. Оже грозитъ общїй голодъ. Для того потребно щобъ урады краеви своей власти ужили, край отъ сей нужды избавити. Нашъ край теперь впадаетъ въ потребу изъ заграници стягати збоже. И минутъ вѣки, щобъ наши селяне познали, що лѣнивство ихъ и край губитъ.“ Сей дописъ есть зо Львова изъ дня 19 Августа, оже именно насъ не можетъ не обходити.

(Заключенїе слѣдуе.)

ЗАГРАНИЧНЫИ ИЗВѢСТІЯ.

Вѣдень. Касательно вопроса, маютъ ли ученники, которыи въ дома приватне обучаются а яко приватисти да каталоговъ не записани суть, платити школьныи гроши (дидактрумъ) не передъ того, нимъ ихъ ся припуститъ до испыта дозрѣлости, рѣшило министерство просвѣщенїя що таковыи приватисти увольнени суть отъ дидактрумъ, должни только опредѣленную таксу испытовъ заплатити.

— По розпоряженїю министертва просвѣщенїя должно, дабы кожда народна школа имѣла въ собѣ въ полности три классы, и же въ одной комнатѣ неможе больше якъ 100 ученниковъ мѣститися.

Вѣдень. Надѣятися що новый системъ касательно розположенїй войскъ запровадитъ ся с. е. же полки небудутъ больше якъ доси раздроблени на баталїоны отдѣльно по розличныхъ провинцїяхъ розположени, але въ купѣ с. е. весь полкъ въ одной только провинцїи буде ся мѣстити. И якъ зачуваемо почнеся той системъ заразъ въ осени во всѣхъ коронныхъ краяхъ, скоро только пописы войсковыи укончатся.

— „Freim. Sachsenztg.“ умѣстила зъ Вѣдня слѣдующое писанїе: „Не есть моею за-

дачею изчислати количество дѣлательной армїи Австрїйской тое але только можна повѣсти що объявленїе „*Preuss. Wehrztg.*“ мко бы Австрїа въ случаю Европейской войны могла поставити армїю зъ 208.000 мужей, еслибы и въ Италїи залога остатися мусѣла, слибы але тое не нужнымъ было, то неможе такожде больше мкъ 308.000 вооружити, ажь за надто съ правдою са обминае. Австрїа принужденна была въ заключенїи Пресбургского мира 1805 года Венецїю, Тироль, мкоже и всѣ посѣданїа въ Швабїи отступити и утерпѣла убытокъ 2,785.000 душъ. Однакожь поставила Австрїа въ войнѣ 1.809 года три армїи, которое то войско 265.092 мужей и 29.188 коней числило и 794 пушками въ войнѣ дѣйствовало, а пораховати до того артилеристовъ, саперовъ и понтонеровъ, то мѣстила таа армїа больше мкъ 300.000 мужей въ собѣ. Въ заключенїю Вѣденьского мира зъ дна 14. Октоврїа 1.809 года отступила Австрїа плоскостное пространство 2.151 квадратовыхъ миль съ 3 милїонами душъ а сама осталася при невеликомъ количествѣ душъ с. є. только съ 21 милїонами. А предцѣ поставила Австрїа въ лѣтѣ 1813 года снова три армїи до бою разомъ 256.000 мужей а вса сила военна Австрїи выносила 10. серпна 1813 года по изчисленїю Прусского военного историка Платона 365.000 мужей с. є. 296.000 линїового войска, 45.000 конныхъ и 14.000 артилеристовъ. А теперь, где Австрїа 37 милїоновъ жителей числитъ, моглабы только 308.000 мужа вооружити?!“

Италія. Зъ Неаполю доносатъ, же трасенїе земли зницило одинъ малый городокъ Барїле въ королевствѣ Неаполитанскомъ, и такъ же ани одного дому непозостало въ цѣлости, бо одни порозсыпувалися а други позападалися. Дотеперь выдобуто зъ грузовъ седмсотъ трупов. —

— Англицкаа флотта не кружитъ уже больше отъ нѣсколько временъ коло Тунисъ; затримувалася она тамъ только черезъ короткое времѧ, обернула потому свою путь ко Сицилїйскимъ водамъ а теперь плавае отъ 14 серпна коло береговъ острова Сардинїи напротивъ Кагїаро.

Парижъ, 20. серпня. „*Constitutionel*“ умѣстилъ важное донесенїе, которое вчера урядово зъ Лондину надослано, же князь *Ioinville* выступитъ мко кандидатъ президентуры републики. — Дотеперь голосовало уже 17 совѣтниковъ департаментальныхъ за пересмотромъ конституцїи. — Розходитъ са поголоска що Абд-ел-кадера маютъ отвезти до Турцїи и въ невеликомъ отдаленїи отъ Царьгорода назначутъ му мѣстце его пребыванїа.

Парижъ, 1. вересня. Теперь занимаютъ са повсюда кандидатуровъ князя *Ioinville*, въ елїзеумъ опасаютъ са дуже того, бо мкъ са мнитъ, знайде той выборъ такожде и у теперѣшныхъ приверженцевъ елїзеум великое сочувствованїе. Легитимисти суть такожде не въ меншой боязни. —

Парижъ. После приватного донесенїа зъ Царгорода доведуемося слѣдующое: Отвѣтъ, который Порта зъ Египту получила, не есть такъ заспокоающимъ мкъ са надѣано. Аббасъ Паша увѣрае сватѣйше о своемъ повинованїю са, изъявлае але при томъ, же невозможно му есть всѣ ему предписанїи исправленїа (реформ!) въ дѣйствїе привести. Въ отношенїи тайно заключеного договора съ Англїовъ касательно воздвиженїа желѣзници, на которое дѣло Порта съ большостїю Европейскихъ монархїй соизволити не хощетъ, утверждае Паша Египту, же тое касаеся только внутренного управленїа краевого, а то тымъ больше, же онъ издержки строенїа на себе прїймае.

Однакожь всѣмъ извѣстно, же Англія на себе тое дѣло пріяла. Финансовое состояніе Египту не дозваляе навѣть погадати, дабы вицекороль по теперѣшнымъ обстоятельствамъ такую сумму собрати могъ. Для того и несомнѣвается никто, що Англія на тое дѣло гроши дасть а особенно коли исключительно сама только зъ той желѣзницѣ хосновати буде, и котору то желѣзницю, якъ удостовѣряютъ тіи, що Египетъ знаютъ, можь уже теперь суважати яко упадокъ промышленности тамошной и погибель цѣлого краю. Наймилѣйшою мыслею было, тую желѣзницю между Каиромъ и Суецъ заложити; теперь але удостовѣряютъ, дабы подозрѣнія Порты и иныхъ моцарствъ не возбудити, же николи о чемъ иномъ мовы але и мысли не было, якъ только о построенію желѣзници зъ Каиро до Александріи. Но тое есть только смѣшна одговорка, и мае имъ до того послужити, нужніи матеріалы до дальшого строенія желѣзници позвозити, а за окілько лѣтъ довѣдаемося, що желѣзница ажь до Суецъ совершенна есть. Порта незатаила своего неудовольствія, а Аббасъ Паша который позналъ свое опасное состояніе, зажадалъ явно покровительства оу Англицкого правительства. Вубар-Бей, его секретарь, перебувалъ черезъ нѣсколько временъ въ Лондонѣ, дабы оу Палмерстона защиты одержати, однакожь денекоторіи гадаютъ же мало що приобрѣте, бо Англія въ тыхъ обстоятельствахъ ани такъ явно ани можна повѣсти правдиво дружеско не поступала; теперь коли оуже отримала тое, чего бажала, то съ легкою совѣстею може оставити Аббасъ Пашу въ его теперѣшномъ состоянію. Сіръ Стратфортъ есть першій, который подущае Порту, дабы Египетского вицекороля до повинованіяся принудити, а навѣть и помощь своего правительства приобѣщае. Неуважая на тое Аббасъ Паша, еще нестратилъ всеи надежды оузыскати для себе свого можного союзника, и дѣлае всякіи нужніи приготовленія до своей обороны.

— Говорятъ, невавомъ мае Турецка флотта подъ Александрію отплыти.

Египтъ. Касательно переговоровъ между Султаномъ и вицекоролемъ не можна ничего рѣшительного повѣсти. Тымчасово помножено гарнизоны въ Александріи и взмоцнено крѣпости до окола. Такожде и флоту въ затоцѣ стараютъ ся по можности приспособити до доброго оупотребленія. — Много знатныхъ особъ и великого вліянія, который предсмотриваютъ наступити маючій раздоръ между Египтомъ и Портовъ и не конче желательное залагоженьѣ тогожь для вицекороля, поотъѣзжали до Царьгорода.

Китайское царство. О поступѣ династичной матежи въ Китаю оумѣстила Англицкая газета „Тимесъ" подъ днемъ 26 липця слѣдующое донесеніе зъ Бомбай: Першій министеръ Сай-сганг-га, который самъ своею власною особою предпріялъ былъ путешествіе, дабы свѣдкомъ наочнымъ той такъ затятой борбы быти, затрималъ ся на границци провинціи Гунаў (тая граничитъ съ провинціюкъ Квангзѣ где головна сила матежи есть). Зъ отси пишетъ онъ своему пану и царю, же му невозможно есть на противъ такъ сильнымъ матежникамъ далѣй посунутись, поки всѣ небудутъ истреблени. Одинъ комиссарь царскій хорый, а о другомъ и слыхъ затерся. Ву-лан-таиръ, енеральный поручникъ татарскихъ войскъ въ Кантонѣ, вырушилъ съ всѣма войсками, абы ся получити съ царскими комиссарами. Матежный искатель (претендентъ) короны заложилъ, якъ ся довѣдано, свой тымчасовый престолъ въ Син-хаў въ отдаленію

200 миль отъ Кантону. Теку-тегъ (претендентъ) стоитъ самъ на челѣ своего войска и величаесь, же передъ двома мѣсяцами побѣдилъ совершенно и истребилъ 10000 царского войска. За тое избранъ есть своими приверженцами со всѣми формами и церемоніями на царя, и числитъ початокъ своего правленія отъ вересня минувшого года. —

КРАЙ РОДИМЫЙ.

Львовъ. Отъ никоего времени появляется здѣ значительное число недужныхъ розличного рода и вѣка. Здае ся що не только осенная пора, но ядение овощей еще предвременнымъ многимъ недугамъ способствуе; про тое здѣшное городское оуправленіе обнародовило предостереженіе, дабы ся отъ ядения овощей воздерживано. Изъ селъ окружныхъ довѣдуемся, що на многихъ больныхъ являются знамена февры, въ которой на долшіи часъ засыпляютъ, о чемъ такожде и въ Львовѣ оуже многократно оудостовѣрено ся.

Львовъ. Гроши паперови (бумажки) въ Европѣ. Сумма всѣхъ паперовыхъ грошей въ державахъ Европейскихъ выноситъ 1.261.428,520 талярами, изъ которой большая часть припадае на великіи державы, на Россію 359.000,000; на Австрію 300.000,000; на Британію съ Ирландіею (безъ заморскихъ поселеній) 200.000,000; на Францію 140.000,000; на Пруссы 54.000,000; на державу Церковную 25.000,000; на Португалію 25,000,000; на Бельгію 20.000,000; на Саксонію 15.000,000; на Неапель 15.000,000; на Данію 15.000,000, на Швецію 14.000,000; на Нідерланды 10.000,000; на Сардинію 10.000,000; на Туреччину 10.000,000; на Ишпанію 8.000,000; на Ангальтъ-Дессау и Кетенъ 4.500,000; на Баварію 4.500,000; на Іонскіи острова 3.000,000; на Гессенъ-Кассель 2.000,000; на Франкфуртъ 2.285,000; на Гессенъ-Дармстадъ 2.000,000; на Лібекъ 2.000,000; на Тоскану 2.000,000; на Виртембергію 17,00000; на Саксенъ-Кобургъ-Гота 600,000; на Саксенъ-Майнингенъ 600,000; на Саксенъ-Ваймаръ 600,000; на Ангальтъ-Бернбургъ 500,000; на Грецію 500,000; на Мекленбургъ-Шверінъ 500,060; на Саксенъ-Альтенъ 500,000; на Нассау 300,000; на Райссъ 300,000; на Гановерію 200,000; на Шварцбургъ-Рудольстадъ 200,000; на Вальдекъ 520. Нѣмецкіи державы, который немаютъ паперовыхъ грошей, суть: Бременъ, Гамбургъ, Ліхтенстайнъ Ліппедетмольдъ, Ліппешаумбургъ, Мекленбургъ Штреліцъ, Ольденбургъ, Шварцбург-Сондерсгаузенъ и Гессен-Гомбургъ. Также не нѣмецкіи державы; Швайцарія, Норвегія, Санмаріно, Парма, Модена, Сербія и Волоскіи Наддунайскіи Княжества. (Рейхсц).

ПОДРОБНОЕ ОПИСАНІЕ.

Помянника Крестовоздвиженской Церкви Успенія Пресвятой Богородицы въ Львовѣ.

(Продолженье)

Стр. 24.

Іоанна Выговскаго	Адама Кисѣля
Павла Тетера	Григорія Лесницкаго
Ілію Добрянскаго	Михаила Воєѣчинского
Гавріела Лангіша	Трофима Карпицкого
Романа Стрелецкого	Марціана Лангіша
Міхаила Алвезія	Андрея Стрелецкого
Іоана Афендика	Константина Мезапету
Матфея Феодоровича	Павла Лавришевича
Василія Лешновича	Феодора Злоторука
Стефана Ляшковскаго	Андрея Лукіановича
Матфея Пенского	Андрея Стрѣлецкого
Георгія Феодоровича	Григорія Симеоновича
Іоана Григоровича	Василія Григоровича
Ицка Заломовича	Мазаракія Криштофовича
Алеѯандра Прокоповича	Павла Вороцовского

Василїа Комонецкого	Павела Прокоповича
Ѳеѡдосїа Томкевича	Григорїа Сенковича
Михаила Слїозкꙋ	Ѳеѡдора Юневича
Стефана Зверкевича	Андреа Алевзїа
Стефана Красовскаго	Їѡанна Лашковского
Стефана Лавришевича.	Василїа Корендовича
Алеѯандера Балабана.	Сѵмеѡна Лавришевича
Петра Афендика	Геѡргїа Котонїа
Алеѯандра Шꙋмланского	Їѡанна Мазаракїа
Алеѯандра Жꙋраковского	Николаа Димитровича.

Съ тимъ листомъ окончиваетсѧ печатанна часть Поманника.

Страна 25. листъ 13. Оттꙋда начинаетсѧ дрꙋгаѧ писанна часть Поманника, продолженїемъ именъ лицъ принадлежащихъ къ Львовскомꙋ Братствꙋ.

Монаха Їѡсифа Лашковского.	Монаха Їѡаникїа,
Николаа Красовского.	Стефана Лавришевича,
Петра Афендика.	Монаха Їѡва.
Григорїа Рꙋсиновича.	Їакова Халепенского.
Евстафїа Геѡргевича.	Николаа Мегалевича
Петра Кꙋртовича.	Кипрїана Кесельнецкого
Геѡргїа Папарꙋ.	Романа Ꙗновича
Керїана Исаровича.	Константина Тꙋрꙗкꙋла.
Зотꙋ Исаровича.	
Їѡанна Мегалевича.	

Приводѧ здесь большꙋю Роспись именамъ членовъ Крестовоздвиженскаго Львовскаго Братства, хотѧ однако еще не полнꙋю длѧ потерѧнныхъ многихъ листовъ сего Поманника, дꙋмалъ ѧ себе, что таже не бꙋдетъ со всемъ непрїѧтнаѧ длѧ читателей еѧ, желающихъ оуведати нынѣ имена тихъ памѧти достойныхъ лицъ, котори нещадѧ себе самихъ и своего имѣнїѧ, иногда такъ ревнительно вставалисѧ за народностью рꙋсскою за вѣрнаго владѣнїѧ польскихъ Вельможъ и Королей.

Стр. 26 — Не записаннаѧ страна.

Страна 27. (Оттꙋда начинаетсѧ подробное поминанїе и изчисленїе родовыхъ именъ нѣкоторыхъ, въ высше приведенной росписи помѣщенныхъ лицъ Львовскаго Братства, жаль только, что въ началѣ сей части Поманника, серединѣ и на конци его весьма много вырѣзано листовъ.)

Родъ и Домъ въ Богу зешлого П. Гавріила Лангиша обывателя Львовского рокꙋ 1.622. Помани Господи дꙋша преставшихсѧ рабовъ твоихъ: Алеѯеѧ, Сѵмеона и проч.

Стр. 28. незаписана.

Стр. 29—30. Родъ и Домъ въ Богу зешлого П. Андреѧ Стрелецкого обывателя Львовского рокꙋ 1.653.

Стр. 31. Родъ и домъ въ Богу зешлого П. Мазаракїи Христодꙋла обывателя Львовского рокꙋ 1.641.

Стр. 32. Родъ и Домъ въ Богу зешлого Ихъ Милостей Пановъ Манъкїевъчовъ обывателей Ꙗрославскихъ списана рокꙋ Божїѧ 1.726. Мѣсѧца Їклѧ днѧ 1.

Стр. 33—34. Родъ и Домъ въ Богу зешлого П. Стефана Лавришевича обывателя Львовского.

Стр. 35—38. Родъ и Домъ въ Богу зешлого Алеѯандра Аданасовича обывателя Львовского рокꙋ Божїѧ 1.662 Ноемврїа 7. днѧ.

Стр. 39—40 Родъ и домъ въ Богу зешлого Стефана Лашковского обывателя Львовского.

Стр. 41 — 42 Родъ и домъ въ Богу зешлого Їакова Паклокича обывателя Львовского рокꙋ 1665. Ноемврїѧ 25 днѧ.

Стр 43—44 Родъ и Домъ въ Богу зешлого Кипрїана Кисельницкого обывателя Львовского рокꙋ Божїѧ 1693. Авгꙋста 7 днѧ.

Стр. 45 Родъ и Домъ въ Богу зешлого Геѡргїа Котонего обывателя Львовского.

стр. 46. Родъ и домъ въ Богу зешлого Георгїа Iлашевича списана рокꙋ Божїа 1726 юлїа 4. обывателя Львôвского.
стр. 47. Родъ и домъ въ Богу зешлого Павла Лавришевича обывателя Львôвского.
стр. 48. незаписана.
стр. 44. Родъ и Домъ въ Богу зешлого Григорїа Рꙋсиновича Обывателя Львôвского,
стр. 50. незаписана.
стр. 51. Родъ и домъ въ Богу зешлого Їоанна Афендика преставися рокꙋ 1602 марта 1. Обывателя Львôвского.
стр. 52. Родъ и Домъ въ Богу зешлои Паней Анны Петровой Ѵадевѣчовой жителцѣ Львовской и Мѣщанцѣ предъ Брамою краковской рокꙋ 1,713.

(Заключенiе слѣдуе)

Опись хмаролома и потопа пяти селъ въ Станиславовскомъ окрузѣ.

(Заключенiе.)

Одъ здѣ зачалось страшное разоренїе, тымъ больше опасне для нещасныхъ жителей, що несподѣванно тая залива предъ вечеромъ на нихъ спала, а що больше, оу нихъ и дождꙋ великого не было. На вступꙋ забрала двѣ хаты со жителями, и со всѣмъ имѣнїемъ; но перебѣгла скоро тое малое сельце, заплативши собѣ немилосердно свой трꙋдъ трома хатами, четырма бꙋдинками, и седми людьми; меже котрыми мати со пятьми дѣтьми жертвою зостала. — Съ тымъ заборомъ ломилися воды тѣсными долинами и ярꙋгами до Рошнева, которого жители по оузкихъ закꙋтинахъ, и по берегамъ ярꙋвого потока поселились. Тамъ не могꙋчись помѣстити въ ярꙋговыхъ потокахъ, впала на село; спꙋстошила городы, сады, разорила кôлькадесять бꙋдинковъ, забрала больше девять хатъ цѣломъ, и погребла въ своихъ волнахъ двадцять и одинъ всякого вѣка и пола людей. Но не досыть на томъ, не насытилась повень; дышꙋчи за новымъ жиромъ, погнала на Стриганцѣ. — Тꙋтъ отогралось послѣдное сꙋмогляда явленїе.

На низинѣ начинающого ся тꙋ Днѣстрового побережа, розпростираются гꙋстыми переселенїями Стриганци, якъ на тожь, щобъ мались тꙋда простерати смертоносныи стихїи. Истинный дивоглядъ ажь тꙋтъ совершился. Незмѣримымъ валомъ котились на всѣ боки воды, несꙋчїи на своихъ волнахъ домы, стодолы, кошницѣ, плоты, дерева, хꙋдобꙋ и людей. Валили, розбивали и забирали все, що имъ пꙋть вспинало. Одна лише мꙋрована ґоральня и мôстъ поставились опоромъ. Тꙋтъ розпочалось морское бомбардованье. Все плывꙋщое крꙋшилось и ломилось о стѣны мꙋрови; и нѣжь тая крѣпость поддала ся, и вѣлетиви каменни запоры оупали, вода оударила на лѣвое крыло села, и тамъ не милосердно гостила. Не минꙋла и корчмꙋ, тꙋю середъ села лѣпотою блищащꙋю палатꙋ. Затрепеталъ по першїй разъ стоящїй на корчемной фацїятѣ, золотымъ вѣнцемъ оукрашенъ, во лѣвой рꙋцѣ жезлъ грезновый, въ правой золотꙋ чашꙋ держащїй — идолъ пїяковъ Бакхъ! Цѣла залога жидовска и пїяцка, невдячна и не вѣрна, опꙋстила своего Бога, и его святилище, оубѣгла кꙋда могла, взносячи рꙋки чогось до неба? а воды и намꙋлы гꙋляли и гꙋкали по пространныхъ и пꙋстыхъ комнатахъ палаты. Тимъ часомъ безъ ладꙋ выбералъ потопъ дань такъ не сꙋмлѣнно, що въ одного заможного газды, одинадцять бꙋдинковъ, и девять дꙋшъ выдерлъ; а решта села оплатилася множествомъ бꙋдовлей, хꙋдобы, — о хлѣбахъ и огородинахъ ни споминати — а до того ще житїемъ сед-

миро людей; потопъ позоставилъ за тое лише смутный доказъ: „що нѣтъ подъ солнцемъ ничого постоянного.“

Не можу описати нужды, въ которую попалися послѣдныи два села; досыть сказати про все: „Смерть и разоренiе!“ Со заходомъ солнца закончилъ ся смоугладъ, а акторы по великой вечери поспѣшили зъ реготомъ до Днѣстра на спочинокъ. Ночь покрыла смутное зрѣлище, а лише шумъ оупадающихъ водъ, заводъ нещасныхъ жителей, и ревъ блукающихся скотовъ, ночею голосили о страшной пригодѣ —

На другiй день, коли есьмо оглядали затопленныи мѣстца, и егда открыла ся намъ картина разоренiя, страхъ пренялъ даже кости наши. Сумъ и розпука, котора на лицахъ нещасныхъ, безъ крова и одежды, блукающихся жителей мальовала, тронула насъ до слезъ! А коли оучулисьмо плачь и заводъ матерей, глядающихъ потопленныхъ дѣтей, *) мужей своихъ женъ, а дѣтей своихъ родичей — краялось сердце наше! Що больше, на видъ лежащихъ по берегахъ и городахъ тѣлъ потопленниковъ, огорнула насъ печаль, и мы мусѣлисьмо скоро оуступати зъ того потопового кладбища! — Досыть сердце болѣло; но заллялося ще разъ слезами, коли побачилисьмо, що Христiяне занималися скорше очищенiемъ зъ намулу корчмы, митiемъ столовъ жидовскихъ, а нижели тѣлами христiяньскими лежащими на глумъ по огородахъ и берегахъ! Заплакалисьмо и погадали: Богъ не палицею, но допустами караетъ насъ. и такъ повертались мо во свояси.

Ольшаница, дня 15 серпня 1851. М. К

*) О слѣдующомъ приключенiю достойно примѣтити: „Що Богъ и въ потопѣ чуда дѣлаетъ.“ Одна мати ратуючи четверо дѣтей своихъ зъ хаты, коли опасность разоренiемъ грозила, схопила крестикъ на стѣнѣ висящiй, и дала одной дитинѣ въ руки, но жестока струя не дозволила ей лише свою жизнь спасти! А коли на другiй день шукала своихъ погибшихъ дѣтей, найшла трое не живыхъ, а четвертое пропало. Около полудня найшлась дитина, на далеки городы занесена, цѣлкомъ намуломъ окрита, съ крестикомъ и огирочками въ рукахъ; но що диво! жива. Аще не крестъ спасенiе наше невѣрныи?

Курсъ Львôвскiй.

дня 10. вересня.

Въ монетѣ конвенцiйной.	гот. грôш.		товаромъ.	
	зр.	кр.	зр.	кр.
Червонецъ голенд. . .	5	26	5	30
Червонецъ цѣсар.	5	31	5	36
Рубель среб. росс. . .	1	51	1	52
Галицкiи заставнiи листы		—		
за 100 зр. . .	85	33	85	55

Вѣдень, 6. вересня. Облиг. 5% — 96; 4½% — — 83⅜; 4% — — 4% зъ г. 1850 — ; 2½% —.

Санокъ, 1. вересня. Въ послѣдныхъ двохъ тыжняхъ минувшого мѣсяца спродавано на торгахъ въ Добромилю, Лиску, Рымановѣ и Диновѣ корецъ пшеницы по 18р. 30к. — 17р. — 18р. — 0; жита 12 р. 30к. — 12р. 30к. — 13р. 30к. — 14р,; ячменю 9р. 30к. — 10р. — 12р. — 11р. 10к.; овса 7р. 30к. — 8р. — 7р. 30к. — 0; гречки только въ Добромилю 15р.; бульбы 4р. — 10р. — 0 — 5р. 22к. Цетнаръ сѣна по 2р. — 2р. 5к. — 1р. 52к. — 2р. 30к. За сяжень дерева твердого плачено 13р. — 10р. — 18р. — 12р. 30к., мягкого 10р. 30к. — 6р. 15к. — 15р. — 7р. 30к. Фунтъ мяса волового коштовалъ 9к. — 0 — 9к. — 10к и гарнецъ оковитои 6р. 15к. — 0 — 4р. 15к. — 3р. в. в. Кукурудзы, насѣня конѣчины и волны не было на торговли.

(Прилога слѣдуе)

Иждивенiемъ, типомъ и накладомъ Института Ставропигiйского.

Прилога до 71. Числа „Зори Галицкои.“

4тый Списъ

Честныхъ дателей, котори на церковь и домъ народный рȣскій жертвы зложили.

Имена и достоиньства	сребромъ рс.	кр
Перенесеніе	1513	20
Число аркуша 3355.		
Изъ Капелланіи Велеснѣвъ.		
Міхаило Остапакъ . . .	1	—
Стефанъ Торконакъ . .	1	—
Павло Сȣхецкій . . .	1	—
П. С. Матфей Кошеловскій .	1	—
Елена Торконакъ . . .	1	—
Іоаннъ Волошинъ . . .	1	—
Гринь Врольовскій . . .	1	—
Міхаилъ Сȣхецкій . . .	1	—
Високопочтенный Г. Михаилъ Тȣстановскій правотарь краевый и поседатель земскій жертвовалъ на домъ народный сто т. е.	100	—
Грегорый Еніевичъ зъ Жолкви за себе и родинȣ жертвовалъ также на тȣю цѣль. два т. е.	2	—
Число аркуша 3358.		
Изъ Парохіи Споковидовъ.		
Антоній Даниловичъ парохъ .	4	—
Юліанна „ сопрȣга его	2	—
Каролина „ дочъ . .	—	30
Марія „ „ . . .	—	30
Марія Лисковацка	1	—
Юсефа Лисковацка . . .	1	—
Іоаннъ Карачъ господаръ . .	2	—
Марія „ сȣпрȣга тогожъ	1	—
Семенъ Ковальчȣкъ селянинъ	1	—
Скȣпленіе	1636	20

Имена и достоиньства	сребромъ рс.	кр
Перенесеніе	1636	20
Василій Дименьскій селянинъ .	1	—
Іаковъ Масȣра . . „ .	1	—
Марія Карась . . „ .	1	—
Іоаннъ Литвинюкъ . „ . .	1	—
Палагия „ сопрȣга .	1	—
Число аркуша 3354.		
Изъ Парохіи Соколовъ.		
Гавріилъ Глебовецкій парохъ	2	—
Антонія „ сопрȣга	1	—
Исідоръ „ сынъ .	—	40
Павло Лесюкъ провѣзоръ . .	1	—
Изъ Парохіи Зеленьскои.		
Михаилъ Древнѣцкій Економъ	1	—
Анастасія Гарапникьевичъ ключниц	—	20
Андрей Кравчишинъ слȣга . .	—	20
Стефанъ Вѣлчиньскій дякъ зъ Дзв.	1	—
Изъ Парохіи Манастириска.		
Лицаръ Бако отъ Гетте дѣдичъ	25	—
Міхаилъ Семиновичъ парохъ .	4	—
Стефанъ Флоріяньскій сотрȣдникъ	1	—
Онȣфрій Цибикъ войтъ . .	2	—
Іоаннъ Пасовскій коваль . .	1	—
Симеонъ Парацій господаръ .	1	—
Григорій Демковъ	1	—
Евдокія „ жена тогожъ	—	20
Василій Парацій	1	—
Анастазия „ жена его . .	—	20
Михаілъ Горбачевскій Священникъ	1	—
Екатерина Мих: Сименовича жена	1	—
Скȣпленіе	1687	20

Имена и достоиньства	сребромъ рс.	кр
Перенесеніе	1687	20
Григорій Бубела контрольоръ	1	
Венцель Опенанъ . . .	1	
Войцехъ Хеленьскій . . .	—	40
Іоахімъ Перкестеръ оурядникъ	1	—
Іоаннъ Райсихъ мандаторъ .	2	—
Францешокъ Берведъ пробощъ обрядку латиньского . . .	1	—
Владиславъ Жарскій аптикаръ.	1	—
Антоній Канузіусъ	2	—
Іоаннъ Шнайдеръ	—	30
В. Лазаньскій	—	30
Людвикъ Бадро	—	22
Іоаннъ Гартіель	—	20
Вильгельмъ Какотте . . .	—	20
Францъ Мечъ	1	—
І. С.	—	20
Михаилъ Габріе постмистеръ	1	—
Никита Парацій . . .	1	—
Евдокія жена тогожъ . .	—	20
Число аркуша 2800.		
Изъ Парохіи Гувинъ съ прилученною Сокольцою.		
Антоній Загайкевичъ. . . .	2	—
Емилія Загайкевичъ . . .	1	—
Николай Хартоникъ . . .	1	—
Матфей Лозюкъ	1	—
Іосифъ Микуликъ	1	—
Іоаннъ Гуцулъ	1	—
Федоръ Дутка	1	—
Федоръ Селерскій. . . .	1	—
Михаілъ Хартоникъ . . .	1	—
Меланія „	—	20
Іоаннъ „	1	—
Петро Бойко	1	—
Петро Мотрюкъ	1	—
Федоръ Прокопчукъ . . .	1	—
Скупленіе	1717	2

Имена и достоиньства	сребромъ рс.	кр
Перенесеніе	1717	2
Марія Захарійчукъ	—	20
Анна „	—	20
Іоаннъ Перогъ зъ Гувина . .	1	—
Іоаннъ зъ сокольца . . .	1	—
Василь Яцина	1	—
Николай Климчукъ	1	—
Іоаннъ Яцина	1	—
Николай Прокопчукъ . . .	—	20
Михаилъ Захарійчукъ . . .	—	20
Яковъ Ковальчукъ . . .	—	20
Число аркуша 2797.		
Изъ Парохіи Стенка.		
Левъ Мацьеленьскій парохъ оуѣскій.	5	—
Флорентина „ жена тогожъ.	2	—
Марія „ матеръ .	1	—
Іоаннъ „ отецъ — поко.	1	—
С. П. Альбертина Россе . .	—	20
С. П. Клементій Россе молодецъ.	—	20
Антоній Березовскій реентъ	1	—
Марія „	—	20
Іоаннъ Шпитрукъ слуга	—	20
Анна Данелюкъ	—	20
Александеръ Скокроньскій	1	—
Кромъ тихъ датковъ доручено		
Всечест. Надстоятелю . . .	10	31
Число аркуша 2468.		
Изъ Парохіи Бучачъ.		
Г. Графъ Адамъ Потоцкій дедичъ	25	—
Всеч: Матфей Андржейовскій пар: ла:	5	—
Г. Людвикъ Постемскій докторъ	1	—
Г. Кароль Менкесъ врачъ . .	1	—
Каролина Цибульска	1	—
Антонія Христофори . . .	1	—
Анна Леве	5	—
Петръ Янешевскій	5	—
Антонъ Яблоньскій сващ. . .	1	—
Скупленіе.	1791	53

Имена и достоиньства	сребромъ	
	рс.	кр
Перенесеніє.	1791	53
Ꙗхѣмовскій свѧщенникъ латиньск.	1	—
А. Рꙋбчиньска	1	—
Кароль Савѣцкій сꙋдіѧ . .	2	—
Їосифа Голдасієвичъ . . .	1	—
Їосифъ Прохаска . . .	1	—
Городиньскій	1	—
Ї. Черкавскій	2	—
Їоаннъ Шнайдеръ . . .	1	—
Игнатій Воланьскій . . .	1	—
Ф. Ненцкій	1	—
Фр. Рекъ касѣръ	1	—
Їнилендеръ Докторъ . . .	1	—
Срꙋль Авраамъ	1	24
Ч. Ч. оученики 5той Класи Гимна:	2	38
Число аркуша 3357.		
Изъ Парохїи Скоморохи.		
Антонъ Антоньевичъ . . .	12	—
Григорый Чепьель адмѣнѣстр: Ско.	5	—
Симеонъ Чепьель парохъ Хмелова.	1	—
Катарина Чепьелова . . .	1	—
Марїанна Чепьелова	1	—
Василый Чепьель	1	—
Їоаннъ Цьомикъ	1	—
Олена Цьомикъ	—	20
Юлиѧнна Наймїллеръ . . .	1	—
Магдаленна Горбальска . .	1	—
Николай Левковичъ	1	—
Софїѧ ,, ...	—	20
Марїѧ ,, ...	—	20
Симеонъ Мѧховъ	1	—
Василь Цьомикъ	1	—
Тимко Васильков̂ъ	1	—
Андрей Лесковъ	1	—
Стефанъ Шевчꙋнъ	1	—
Марїѧ Провальнѣцка. . . .	—	20
Скꙋпленіє	1841	15

Имена и достоиньства	сребромъ	
	рс.	кр
Перенесеніє	1841	15
Анастазїѧ Войтчишинъ . .	—	20
Ѳеодоръ Фитеꙋ	1	—
Францѣшокъ Крꙋшиньскій . .	—	20
Василь Тимошовъ	1	—
Михайло Васильков̂ъ . . .	—	20
Анна ,, ...	—	20
Варвара Фꙋтой	—	20
Козма Провалнюкъ	—	20
Михаїлъ Ꙗвдошакъ . . .	1	—
Михаїлъ Рабій	1	—
Татїѧнна Тимошовъ . . .	—	20
Число аркуша 3364.		
Изъ Парохїи Ковалов̂ки Олеши и Савалꙋски.		
Вицenти Понѣньскій дѣдичь . .	20	—
Ꙗковъ Грабовичъ парохъ ковалѣв.	10	—
Грегорій Сергонъ госп. во̂йтъ ,,	1	—
Василый Пѣхъ господаръ . .	1	—
Даниїлъ Пѣхъ провѣзоръ . .	1	—
Їоаннъ Бей господаръ съ Олеши	1	—
Їоакимъ Головацкій господаръ	1	—
Їоаннъ Козакъ господаръ зъ Кова.	1	—
Еꙋдокеїѧ Стрембѣцка . . .	—	20
Теодора Пѣхъ вдова . . .	—	20
Розалїѧ Сергонка	—	20
Василій Пѣхъ школѧръ съ Ковал.	—	20
Їосафатъ Федчинѧкъ госп. ,,	1	—
Екатерина Федчинѧкъ сопрꙋга его.	—	20
Марта Томѣцка	—	20
Ѳеодоръ Томѣцкій	1	—
Еꙋфрозина Козакъ	—	20
Анна Пѣхъ	—	20
Даниїлъ Плитка воитъ съ Олеши	1	—
Матдей Кꙋцъ господаръ ,,	1	—
Елена ,, сопрꙋга тогожъ	—	20
Анна Бей	—	20
Скꙋпленіє.	1890	55

Имена и достоиньства	сребромъ рс.	кр.
Пренесеніе	1890	55
Николай Левко господаръ зъ Олеши	1	—
Даниїлъ Лавровъ старшій братъ	1	—
Романъ Дудакъ господаръ .	1	—
Филипъ Гулакъ парубокъ	—	30
Марія Кирилюкъ дѣвица . .	—	30
Петръ Довгосиръ слуга зъ Олеши	—	30
Марія Бабакъ дѣвица „	—	30
Їоакімъ Морозъ ц. к. патент: Инв.	—	20
Число аркуша 3360.		
Изъ Парохіи Космиринъ.		
Александеръ Глиньскій парохъ	6	—
Ѳеодора „ супруга	2	—
Северина „ донька	1	—
Доминія Туркевичъ дѣвица	1	—
Игнатый Тиндюкъ реґентъ	1	—
Филипъ Лопушнякъ . . .	1	20
Мендель Вайсельберґеръ — дѣдичъ	5	—
Павло Борсукъ господаръ	1	—
Їоаннъ Злейко	1	—
Татіанна Грегоровъ Ґаздиня	1	—
Яковъ Юрчукъ	1	—
Янъ Янковскій господаръ	1	—
Петро Руфелюкъ войтъ за себе и за жену	1	20
Василь Чорновай господаръ за себе и за жену	1	20
Анґелина Ступнецка вдова по оуч.	—	20
Ѳеодоръ Дѣвульскій ґазда . .	1	—
Алекса Господинюкъ „	1	—
Прокопъ Чорновай „ за себе и за жену	1	20
Катарина Николишинъ вдова .	—	20
Яковъ Стрѣлчукъ оурльопникъ	—	24
Скупленіе.	1925	59

Имена и достоиньства	сребромъ рс.	кр.
Пренесеніе	1925	59
Матрона Деркачъ . . .	—	20
Їоаннъ Жѵрукъ за себе и за жену	1	20
За покойну Марію Глиньску мати Пароха	1	
Евдокія Третякъ	—	20
Татіанна Ковальчукъ . . .	—	20
Федь Федишинъ за себе и за жену	1	20
Максимъ Максимчукъ газда	1	
Число аркуша 3616.		
С. Парохіи Маркополь.		
И. Дейнѣцкій парохъ . . .	10	—
Семко Кѣсель	1	—
Его жена	—	20
Семко Ивасьечекъ	1	—
Микита Власенько . . .	1	—
Василь Половый	1	—
Николай Лотоцкій	—	20
Їоаннъ Лаврена	—	30
Кондратъ Паськовый . . .	—	10
Грицко Габришковый . . .	—	30
Олекса Рибакъ	—	30
Їоаннъ Стаховъ	1	—
Грицко Дубинъ	1	—
Михайло Стаховъ	1	—
Стефанъ Родальскій	1	—
Їоаннъ Третякъ	—	30
Їоаннъ Карповъ	—	30
Їоаннъ Польовый	—	30
Ѳеодоръ Лаврена	—	30
Антонъ Лаврена	—	30
Їоаннъ Рѣзникъ	—	20
Василь Дронъ	—	30
Їоаннъ Дзвонникъ	1	—
Скупленіе,	1955	59

(Продолженіе слѣдуе.)